

*What is*

***BICS** and **CALP***

# ಸಾಮಾಜಿಕ ಭಾಷೆ ಮತ್ತು ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಭಾಷೆ

- ಮೂಲಭೂತ ಪರಸ್ಪರ ಸಂವಹನ ಕೌಶಲ್ಯಗಳು (**BICS**) / ಸಾಮಾಜಿಕ ಭಾಷಾ ಕೌಶಲ್ಯ

ಸಾಂದರ್ಭಿಕ ಸಂಭಾಷಣೆಗಳು ಮತ್ತು ದೈನಂದಿನ ಸಂವಹನಗಳಲ್ಲಿ ಬಳಸುವ ಭಾಷಾ ಕೌಶಲ್ಯಗಳು.

- ಬೌದ್ಧಿಕ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಭಾಷಾ ಕೌಶಲ್ಯಗಳು (**CALP**)

ಭಾಷಾ ರಚನೆಗಳು ಮತ್ತು ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗಳ ಆಳವಾದ ತಿಳುವಳಿಕೆಯನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದ್ದು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚು ಸಂಕೀರ್ಣವಾದದ್ದು.

ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಮತ್ತು ಬಳಸುವುದು.

**BICS**

ಸಾಮಾಜಿಕ

ಭಾಷಾ ಕೌಶಲ್ಯ

ಅರಿವಿನ ಬೇಡಿಕೆ ಇಲ್ಲಾ

ದೂರವಾಣಿ ಸಂಭಾಷಣೆ

ಮುಖಾಮುಖಿ  
ಸಂಭಾಷಣೆ



ಅರಿವಿನ ಬೇಡಿಕೆ ಇದೆ

ಪ್ರಮಾಣೀಕೃತ ಪರೀಕ್ಷೆ  
ಬರೆಯುವುದು

ಪ್ರಾತ್ಯಕ್ಷಿಕೆ ಮತ್ತು  
ಪ್ರಯೋಗಗಳು

# BICS and CALP ಹೋಲಿಕೆ

## BICS

- ಅಪರಿಚಿತರೊಂದಿಗೆ ಅಥವಾ ಸ್ನೇಹಿತರೊಡನೆ ಜೀವನದ ಯಾವುದೇ ಅಂಶಗಳ ಬಗ್ಗೆ ನೈಜ ಸಂವಹನದಲ್ಲಿ ಭಾಷೆ.
- ಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕೌಶಲ್ಯ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಪಡಿಸಲು ಭಾಷಾ ಸನ್ನಿವೇಷದಲ್ಲಿ ಪಾತ್ರಾಭಿನಯ ಮತ್ತು ಸಾಮಾಜಿಕ ಸಂವಹನಗಳಿಗೆ ಅನೇಕ ಅವಕಾಶಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಬೇಕು.
- ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಭಾಷಾ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯತೆ, ಗಾದೆಗಳು, ಹೇಳಿಕೆಗಳು ಮತ್ತು ಆಡುಮಾತಿನ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಗಳು ಇರುತ್ತವೆ.
- ಸಾಮಾಜಿಕ ಸಂವಹನ ಕೌಶಲ್ಯವು ನೈಜ ಜೀವನದ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗಳಲ್ಲಿ ಆರಾಮದಾಯಕವಾಗಿ ಮತ್ತು ಸಾಮಾಜಿಕವಾಗಿ ಸೂಕ್ತವಾದ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಬಳಸಲು ಬಹಳ ಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ.

## CALP

- ವಿಷಯ ಕ್ಷೇತ್ರ, ಉನ್ನತ ಮಟ್ಟದ ವಿಮರ್ಶಾತ್ಮಕ ಚಿಂತನೆ, ಊಹಾತ್ಮಕತೆ, ಗಣಿತ, ವಿಜ್ಞಾನ, ಇತಿಹಾಸ, ಆರೋಗ್ಯ ಮುಂತಾದ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಬಳಸುವಂತಹ ಭಾಷೆಯಾಗಿದೆ.
- CALP ಅನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಪಡಿಸಲು ನಿಜ ಜೀವನ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳಲ್ಲಿ ವೀಕ್ಷಿಸಲು, ಆಲಿಸಲು ಮತ್ತು ವಿಷಯ ವಸ್ತು ಹಾಗೂ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಮಾತನಾಡಲು ಸಾಕಷ್ಟು ಅವಕಾಶಗಳನ್ನು ನೀಡಬೇಕು.
- CALP ನ ಜ್ಞಾನ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಯಶಸ್ಸಿಗೆ ಭರವಸೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತದೆ. CALP ಜ್ಞಾನವು ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಯಶಸ್ಸು, ಉನ್ನತ ಶಿಕ್ಷಣಕ್ಕೆ ಮತ್ತು ವಿಮರ್ಶಾತ್ಮಕ ಚಿಂತನೆಗೆ ಅವಶ್ಯಕವಾಗಿದೆ.
- CALP ಅನ್ನು ಕರಗತ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವವರೆಗೆ ಒಬ್ಬ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರವೀಣನಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ. CALP ಭಾಷಾ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯೆಡೆಗೆ ಗಮನಹರಿಸಲು ಎಲ್ಲ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ನೀಡುವುದಾಗಿದೆ.

# BICS v/s CALP ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳು

## ಸಾಮಾಜಿಕ ಭಾಷೆ

ಸಣ್ಣ ವಿಭಾಗ

ಪದಗಳು ಮತ್ತು ನುಡಿಗಟ್ಟು

ದೈನಂದಿನ ಶಬ್ದಕೋಶ

ಸರಳ ವ್ಯಾಕರಣ

ಮುಖಾಮುಖಿ ಸಂವಹನ

ತಕ್ಷಣ ಹಿಮ್ಮಾಹಿತಿ

ಮುಖಭಾವ ಮತ್ತು ಸನ್ನೆಗಳು

ಅನೌಪಚಾರಿಕ

## ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಭಾಷೆ

ಧೀರ್ಘ ವಿಭಾಗ

ವಾಕ್ಯವೃಂದ

ವಿಶೇಷ ಶಬ್ದಕೋಶ

ಸಂಕೀರ್ಣ ವ್ಯಾಕರಣ

ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕ ಮತ್ತು ಉಪನ್ಯಾಸ

ಸೀಮಿತ ಹಿಮ್ಮಾಹಿತಿ

ದೃಶ್ಯ ಸುಳಿವು ಇಲ್ಲ

ಔಪಚಾರಿಕ

# ಭಾಷಾ ಕೌಶಲ್ಯಗಳಲ್ಲಿ BICS and CALP

## ಸಾಮಾಜಿಕ ಭಾಷೆ (BICS)

- **ಆಲಿಸುವಿಕೆ** : ತರಗತಿಯ ಸಾಮಾನ್ಯ ನಿರ್ದೇಶನಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸುತ್ತದೆ.
- **ಮಾತನಾಡುವುದು** : ಗೆಲೆಯರು ಮತ್ತು ಶಿಕ್ಷಕರೊಡನೆ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಸುಲಭವಾಗಿ ಮಾತನಾಡಬಹುದು.
- **ಓದುವಿಕೆ** : ಓದುವ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಸುಲಭವಾಗಿ ಡಿಕೋಡ್ ಮಾಡಬಹುದು ಆದರೆ ಓದಿದ್ದನ್ನು ಗ್ರಹಿಸದಿರಬಹುದು.
- **ಬರವಣಿಗೆ** : ಶಾಲೆಯ ನಮೂನೆಗಳನ್ನು ಭರ್ತಿ ಮಾಡಬಹುದು. ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಉತ್ತರಗಳನ್ನು ಹುಡುಕಿ ನಕಲು ಮಾಡಬಹುದು.

## ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಭಾಷೆ (CALP)

- **ಆಲಿಸುವಿಕೆ** : ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಕಾರ್ಯಗಳಿಗಾಗಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ನಿರ್ದೇಶನಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸುತ್ತದೆ.
- **ಮಾತನಾಡುವಿಕೆ** : ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿಗೆ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತದೆ. ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಕಾರ್ಯಗಳ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸೃಷ್ಟಿಕರಣವನ್ನು ಕೇಳುತ್ತದೆ.
- **ಓದುವಿಕೆ** : ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಉತ್ತಮ ಗ್ರಹಿಕೆಯೊಂದಿಗೆ ಓದುತ್ತದೆ.
- **ಬರವಣಿಗೆ** : ಒಂದು ದೃಷ್ಟಿಕೋನವನ್ನು ಬೆಂಬಲಿಸುವ ಪ್ರಬಂಧವನ್ನು ಬರೆಯಬಹುದು.

# Examples of Social and Academic Language

## SOCIAL LANGUAGE

Day to Day Conversation

Listening to commentary

Reading a Lunch Menu

Writing a post on Facebook

Texting

## ACADEMIC LANGUAGE

Describe a classic work of art

Define scientific term

Explaining How to solve a complex math problem

Comparing and contrasting two opposite parties in historical dispute.

Summarising information in a research paper.



**Identify BICS and CALP**

- Copying from the board
- Reading a map
- Asking absence excuse
- Watching movies
- Telephonic conversation
- Oral presentation
- Story telling with visuals
- Making models, graph, charts
- Manuals & Directions
- Reading & Writing for personal purpose
- Illustration & diagrams
- Greeting someone
- Examples
- Colouring on
- Any subject lesson with visuals
- Group work
- Turn talk

- Demonstration
- Reciting rhymes
- Science experiments
- listening news
- Reading text book
- Reflecting on feelings
- Writing math concepts
- Speaking about weather
- Lecture with no visuals
- Body language
- Standardized text
- Non verbal cues
- Art, song, physical education lessons
- Clues
- Discussions
- Precise understanding
- Role play, drama